

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1955 No. 79

A. TITEL

Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het Koninkrijk België nopens samenvoeging van douanebehandeling aan de Nederlands-Belgische grens; 's-Gravenhage, 13 April 1948

B. TEKST

De Nederlandse en de Franse tekst van het Verdrag zijn bekendgemaakt bij Koninklijk besluit van 1 Februari 1949 in *Stb.* J 54.

D. GOEDKEURING

E. BEKRACHTIGING

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1951, 128.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1951, 128, *Trb.* 1952, 118, *Trb.* 1953, 61, 65 en 79 en *Trb.* 1954, 173. De tekst van de in de laatstgenoemde vier Tractatenbladen opgenomen nota's is overgelegd aan de Staten-Generaal onderscheidenlijk bij brieven van 7 November 1953 (Bijl. *Hand.* II 1953/54 — 3276, No. 1) en bij brieven van 8 December 1954 (Bijl. *Hand.* II 1954/55 — 3804, No. 1). De in *Trb.* 1954, 173 opgenomen nota's, gewisseld onderscheidenlijk op 16 Juli 1954, op 11 Augustus 1954 en op 29 September en 1 October 1954, zijn 13 Augustus, 17 September en 30 October 1954 geregistreerd bij het Secretariaat van de Verenigde Naties onder No. 497.

Ter uitvoering van artikel I van het Verdrag zijn op 21 Mei 1955 te 's-Gravenhage nota's gewisseld tussen de Nederlandse en de Belgische Regering nopens de beëindiging van de overeenkomst vervat in de notawisseling van 8 Mei 1948 (*Stb.* K 376: blz. 3 en 4) en nopens de aanwijzing van het Nederlandse station Roosendaal en het Belgische station Essen tot internationale douanekantoren voor het spoorwegverkeer. De overeenkomst vervat in deze notawisseling is in werking getreden op 22 Mei 1955. In *Stcrt.* 1955, 124 is opgenomen een beschikking van de Staatssecretaris van Financiën en de Ministers van Buitenlandse Zaken, zonder Portefeuille, van Justitie en van Verkeer en Waterstaat van 18 Juni 1955 strekkende tot uitvoering van de in deze notawisseling vervatte overeenkomst. De tekst van de bedoelde nota's luidt:

No. I

AMBASSADE VAN BELGIË

Nr. 172/2994

's-Gravenhage, 21 Mei 1955.

Mijnheer de Minister,

Ik heb de eer Uwer Excellentie mede te delen, dat de bevoegde Belgische Ministers kunnen instemmen — overeenkomstig artikel 1 van het Verdrag nopens de samenvoeging van de douane-behandeling aan de Belgisch-Nederlandse grens, ondertekend te 's-Gravenhage, de 13e April 1948 —:

- 1) met de intrekking van de aanwijzingen van het spoorwegstation Roosendaal en van het baanvak der spoorwegen tussen de stations Essen en Roosendaal, respectievelijk als internationaal douanekantoor en als internationale douaneweg, welke aanwijzingen tot stand zijn gekomen bij de notawisseling, gedagtekend te Brussel op 8 Mei 1948;
- 2) met de aanwijzing:
 - a) als internationaal douanekantoor voor het spoorwegverkeer: de gebouwen en terreinen behorende tot het op Nederlands grondgebied gelegen spoorwegstation Roosendaal;
 - b) als internationaal douanekantoor voor het spoorwegverkeer: de gebouwen en terreinen behorende tot het op het Belgisch grondgebied gelegen spoorwegstation Essen;
 - c) als internationale douaneweg: het baanvak der spoorwegen tussen de stations Roosendaal en Essen.

Deze regeling wordt van kracht met ingang van 22 Mei 1955.

Ik zou het op prijs stellen te mogen vernemen of de bevoegde Nederlandse Ministers aan het bovenvermelde hun goedkeuring kunnen hechten.

Gelief, Mijnheer de Minister, de verzekering mijner bijzondere hoogachting wel te willen aanvaarden.

De Zaakgelastigde van België a.i.,
(w.g.) L. COUVREUR

Aan Zijne Excellentie
Mr. J. M. A. H. Luns,
Minister zonder Portefeuille,
te 's-Gravenhage.

No. II

MINISTERIE VAN
BUITENLANDSE ZAKEN
No. 68819

's-Gravenhage, 21 Mei 1955.

Mijnheer de Zaakgelastigde,

Ik heb de eer U de ontvangst te bevestigen van Uw schrijven van 21 Mei 1955 en moge U hierbij mededelen, dat ook de bevoegde Nederlandse Ministers kunnen instemmen — overeenkomstig artikel I van het Verdrag nopens de samenvoeging van de douanebehandeling aan de Belgisch-Nederlandse grens, ondertekend te 's-Gravenhage op 13 April 1948 —:

(Zoals in No. I)

Deze regeling wordt van kracht met ingang van 22 Mei 1955.

Gelief, Mijnheer de Zaakgelastigde, de verzekering mijner bijzondere hoogachting wel te willen aanvaarden.

(w.g.) J. LUNS.

Aan de Hoogedelgestrengste Heer
L. Couvreur,
Tijdelijk Zaakgelastigde van België
te 's-Gravenhage.

Uitgegeven de zesde Juli 1955.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,
J. LUNS.